டொயிஸ் வங்கி

குழுமம்
மட்டம் 21, OGF கோபுரம், 1A மத்திய வீதி, கோல் பேஸ், கொழும்பு 2
தொலைபேசி : +94-11-2447062, தொலைநகல் : +94-11-2447067

நிதி அறிக்கைகள்

2023 டிசம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கான அறிக்கைகள்

சுருக்கமான வருமான அறிக்கை

ரூபா ஆயிரங்களில்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்புக் கிளை நடப்புக் காலம் 01.01.2023-31.12.2023 (ரூ. '000) (கணக்காய்வானது)	முன்னைய காலம் 01.01.2022-31.12.2022 (ரூ. '000) (கணக்காய்வானது)	மாற்றம் %
வட்டி வருமானம்	8,224,100	5,999,381	37
கழி: வட்டி செலவுகள்	464,001	495,719	(6)
தேறிய வட்டி வருமானம்	**7,760,099**	**5,503,662**	**41**
கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	839,387	639,406	31
கழி: கட்டணம் மற்றும் தரகுச் செலவுகள்	82,911	57,445	44
தேறிய கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	**756,476**	**581,961**	**30**
வர்த்தக நடவடிக்கைகள் மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்)	4,782,029	1,564,141	206
நிகர நியாயப் பெறுமதி இலாபம்/(நட்டம்)			
இலாபம் மற்றும் நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்கள்	58,566	-	100
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிதிப் பொறுப்புகள்	-	-	-
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிகர நியாயப் பெறுமதி இலாபம்/(நட்டம்)	-	-	-
ஏனைய நிகர செயற்படு வருமானம்	104,063	159,775	(35)
மொத்த செயற்படு வருமானம்	**13,461,233**	**7,809,539**	**72**
கழி : பெறுமதி குறைப்புக் கட்டணங்கள் / (பின்திரும்பல்)	(146,261)	274,263	(153)
தேறிய ஏனைய தொழிற்பாட்டு வருமானம்	**13,314,972**	**8,083,802**	**65**
கழி: செலவுகள்			
ஆளணிச் செலவினம்	672,498	659,134	2
பெறுமதி குறைப்புக் கட்டணங்கள்/மாற்றம்	138,037	119,017	16
ஏனைய தொழிற்பாட்டுச் செலவினங்கள்	2,619,236	1,487,041	76
நிதிச் சேவைகள் மற்றும் SSCL மீதான VATக்கு முன்னரான செயற்படு இலாபம்/(நட்டம்)	**9,885,201**	**5,818,610**	**70**
கழி : நிதிச் சேவைகள் மீதான பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட வரி (VAT).	1,549,201	938,815	65
கழி : நிதிச் சேவைகள் மீதான சமூகப் பாதுகாப்புப் பங்களிப்பு வரி (SSCL).	216,219	75,297	187
வருமான வரிக்கு முந்திய இலாபம் /(நட்டம்)	**8,119,781**	**4,804,498**	**69**
கழி : வருமான வரிச் செலவுகள்	2,989,447	1,400,732	113
காலப்பகுதிக்கான இலாபம் /(நட்டம்)	**5,130,334**	**3,403,766**	**51**

விரிவான வருமான அறிக்கை

ரூபா ஆயிரங்களில்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்புக் கிளை நடப்புக் காலம் 01.01.2023-31.12.2023 (ரூ. '000) (கணக்காய்வானது)	முன்னைய காலம் 01.01.2022-31.12.2022 (ரூ. '000) (கணக்காய்வானது)	மாற்றம் %
காலப்பகுதிக்கான இலாபம் / (நட்டம்)	**5,130,334**	**3,403,766**	**51**
வருமானக் கூற்றில் உள்ளடக்கப்பட்ட உருப்படிகள்			-
வெளிநாட்டுச் செயற்பாட்டுக் கைமாறல்களின் பரிவர்த்தனை வித்தியாசம்	-	-	-
காசுப் பாய்ச்சல் காப்பு ஏற்பாடுகள் மீதான இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள்	-	-	-
ஏனைய தொகுக்கப்பட்ட வருமானத்தின் ஊடாக நியாயப் பெறுமதியில்	-	-	-
அளவிடப்பட்ட கடன் பத்திரங்களின் முதலீட்டில் தேறிய இலபம்/(நட்டம்)	-	4,284	(100)
காசுப் பாய்ச்சல்களில் பெறுதி இழப்புத் தடையின் மாறுபாடுகள்:	-	-	-
ஏனையவை (குறிப்பிடப்பட்டது)	-	-	-
கழி: வருமான அறிக்கையில் காணப்படும் மறுசீரமைக்கப்படாத விடயங்கள் தொடர்பான வரிச் செலவுகள்	-	(1,285)	100
	-	**2,999**	**(100)**
வருமானக் கூற்றில் உள்ளடக்கப்படாத உருப்படிகள்			
வெளிநாட்டு தொழிற்பாட்டுக்கான நிதிக் கூற்றுக்களின் நாணயப்	-	-	-
பரிமாற்றம் காரணமாக ஏற்படும் இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள்	-	-	-
ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில்	(7,119)	(5,078)	0
நியமிக்கப்பட்ட முதலீட்டு பங்குப்பத்திரங்களின் நியாயப் பெறுமதியில் ஏற்பட்ட மாற்றம்	-	-	-
பிற்பட்ட மாற்றங்களின் மீள் அளவீடு	(710,449)	2,375,309	(130)
கழி: வருமான அறிக்கையில் காணப்படும் மறுசீரமைக்கப்படாத விடயங்கள் தொடர்பான வரிச் செலவுகள்	2,136	1,524	40
	(715,432)	**2,371,755**	**(130)**
காலப்பகுதிக்கான ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானம், வரி நீங்கலாக	**(715,432)**	**2,374,754**	**(130)**
காலப்பகுதிக்கான மொத்த அனைத்தும் உள்ளடக்கிய வருமானம்	**4,414,902**	**5,778,520**	**(24)**

காசுப்பாய்ச்சல் அறிக்கை - டொயிஸ் வங்கி கொழும்புக் கிளை

ரூபா ஆயிரங்களில்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்புக் கிளை 31.12.2023ல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கானது (ரூ. '000) (கணக்காய்வானது)	31.12.2022ல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கானது (ரூ. '000) (கணக்காய்வானது)
தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்தான காசுப்பாய்ச்சல்		
வரிக்கு முந்திய வருமானம்	8,119,781	4,804,498
திருத்தப்பட வேண்டியவை		
வரிக்கு முந்திய இலாபத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள காசு அல்லாத பொருட்கள்	2,095,404	971,836
செயற்பாட்டுச் சொத்துகளில் (அதிகரிப்பு)/குறைவு	(10,220,377)	(5,304,466)
செயற்பாட்டுப் பொறுப்புகளில் அதிகரிப்பு/(குறைவு)	(7,544,046)	12,077,243
முதலீடுகளின் மூலம் பங்குலாபம்	(3,236)	(3,518)
வெளிநாட்டு நடவடிக்கைகளுக்கான நிதிநிலை அறிக்கைகளை மொழிபெயர்ப்பதன் மூலம் ஏற்பட்ட நிகரற்ற இலாபம்/(நட்டம்)	(710,449)	2,375,309
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகள் மீதான நிகர காசு	**(8,262,923)**	**14,920,902**
வரையறுக்கப்பட்ட நன்மைத் திட்டங்களுக்கு செலுத்தப்பட்ட பங்களிப்பு	(6,335)	(12,071)
செலுத்தப்பட்ட வருமான வரி	(2,729,453)	(303,608)
செயற்படு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிகர நிதி/ (பயன்படுத்தப்படும்)	**(10,998,711)**	**14,605,223**
நிதி நடவடிக்கைகளிலிருந்து பணப்புழக்கம்		
சொத்துக்கள், இயந்திரங்கள் மற்றும் உபகரணங்கள் கொள்வனவு	(70,257)	(744,464)
சொத்துக்கள், இயந்திரங்கள் மற்றும் உபகரணங்கள் விற்பனை மூலம் வருமானம்	-	3,322
முதலீடுகளில் இருந்து கிடைத்த பங்குலாபம்	3,236	3,518
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிகர நிதி /(பயன்படுத்தப்படும்)	**(67,021)**	**(737,624)**
நிதி நடவடிக்கைகளில் இருந்து காசுப் பாய்ச்சல்		
தலைமை அலுவலகத்திற்கு மாற்றப்பட்ட இலாபம்	(1,844,000)	(571,704)
நிதி நடவடிக்கைகளில் இருந்து நிகர காசு/(பயன்படுத்தப்படும்)	**(1,844,000)**	**(571,704)**
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமானவற்றிலிருந்து நிகர அதிகரிப்பு/(குறைவு)	(12,909,732)	13,295,895
காலப்பகுதியின் ஆரம்பத்தில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமானவை	13,452,453	156,558
காலப்பகுதி முடிவில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமானவை	**542,721**	**13,452,453**

பங்குகளில் மாற்றம் பற்றிய அறிக்கை

ரூபா ஆயிரங்களில்	குறிப்பிடப்பட்ட மூலதனம் / ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம்: சாதாரண வாக்குரிமைப் பங்குகள்	வாக்குரிமை அற்ற சாதாரண பங்குகள்	நியமிக்கப்பட்ட மூலதனம்	ஒதுக்கங்கள்: நிதியச்சட்ட மொத்தம் ஒதுக்க நிதி	FVTOCI ஒதுக்கம்	மீள் மதிப்பீட்டு ஒதுக்கம்	தேக்கி வைக்கப்பட்ட வருவாய்கள்	மூலதனத்தின் பரிவர்த்தனைச் சமமாக்கம்	ஒதுக்கத்தின் பரிவர்த்தனைச் சமமாக்கம்	பங்களிக்கப்பட்ட சொத்துகள் மூலமான ஒதுக்கம்	மொத்தப் பங்குரிமை
31/12/22 இல் உள்ளவாறான மீதி - கணக்காய்வு செய்யப்பட்டது	**-**	**-**	**4,410,461**	**963,823**	**(22,703)**	**265,328**	**6,419,206**	**1,861,561**	**1,632,737**	**8,709,569**	**24,239,982**
காலப்பகுதிக்கான மொத்த விரிவான வருமானம்											
வருடத்திற்கான இலபங்கள்/(நட்டங்கள்) (நிகர வரி)	-	-	-	-	-	-	5,130,334	-	-	-	5,130,334
FVTOCI யின் நியாயப் பெறுமதியில் மாற்றங்கள்							-	-	-	-	-
ECL ஒதுக்கம்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
வரையறுக்கப்பட்ட நலத்திட்டங்களில் உண்மையான இலாபம்	-	-	-	-	-	-	(7,119)	-	-	-	(7,119)
நிதியறிக்கை FCBUஇன் மாற்றம் மீதான ஆதாயம்	-	-	-	-	-	-	-	(316,230)	(394,219)	-	(710,449)
ஏனைய விரிவான வருமானம் மீதான வரி	-	-	-	-	-	-	2,136	-	-	-	2,136
காலப்பகுதிக்கான மொத்த விரிவான வருமானம்	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**5,125,351**	**(316,230)**	**(394,219)**	**-**	**4,414,902**
பங்குகளில் நேரடியாக அங்கீகரிக்கப்பட்ட பரிவர்த்தனைகள்											
பங்கு வழங்கல்/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனத்தின் அதிகரிப்பு	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
செயற்படுத்தப்பட்ட விருப்புப் பங்குகள்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
போனஸ் வழங்கல்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
உரிமை வழங்கல்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
காலப்பகுதியில் ஒதுக்கத்திற்கு மாற்றப்பட்டவை	-	-	-	256,196	-	-	(256,196)	-	-	-	-
வருடத்திற்கான ECL இருப்புக்கு மாற்றங்கள்	-	-	-	-	-	(143,250)	143,250	-	-	-	-
பங்குரிமையாளர்களுக்கான பங்கிலாபம்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
தலைமை காரியாலயத்திற்கு மாற்றப்பட்ட இலாபம்	-	-	-	-	-	-	(1,844,000)	-	-	-	(1,844,000)
ஈடுசெய்ய முடியாத தலைமை அலுவலக செலவுகள் மூலதனமாக்கல்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	504,643	504,643
31/12/23 இல் உள்ளவாறான மீதி - கணக்காய்வு செய்யப்பட்டது	**-**	**-**	**4,410,461**	**1,220,019**	**(22,703)**	**122,078**	**9,587,611**	**1,545,331**	**1,238,518**	**9,214,212**	**27,315,527**

தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட தொழிற்பாட்டுச் சுட்டிகள்

பொருள்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்புக் கிளை நடப்புக் காலம் 31.12.2023 இல் உள்ளவாறானது (ரூ. '000)	முன்னைய காலம் 31.12.2022 இல் உள்ளவாறானது (ரூ. '000)
ஒழுங்குபடுத்துதல் போதுமை மூலதனம் (ரூபா. மில்லியன்)		
பொது உரிமையாண்மை படி I	24,320	20,446
கரு (படி I) மூலதனம்	24,320	20,446
மொத்த மூலதனம் அடித்தளம் I	24,379	20,464
ஒழுங்குபடுத்தும் மூலதன விகிதம் (%)		
பொது உரிமையாண்மை படி I மூலதனம் (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 7.00%)	40.57%	35.71%
மில்லியனுக்கு குறைவாக இருப்பதால் (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 8.50%)	40.57%	35.71%
மொத்த மூலதனப் விகிதம் (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 12.50%)	40.67%	35.75%
சொத்துக்கள் (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 3%)	26.52%	20.47%
ஒழுங்குமுறை திரவத்தன்மை		
நியதிச்சட்ட திரவச்சொத்துக்கள் (இ.ரூ. மில்லியன்)		
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு	36,094	36,853
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு	13,142	10,336
நியதிச்சட்ட திரவச்சொத்து விகிதம (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 20%)		
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு (%)	94.50%	94.78%
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு (%)	131.39%	68.26%
உயர்தர திரவச் சொத்துக்களின் மொத்தப் பங்குகள் (ரூபா. மில்லியன்)	29,939	17,049
திரவத்தன்மை காப்பு விகிதம் (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 100%)		
ரூபா (%)	1001.04%	825.46%
அனைத்து நாணயங்களும் (%)	766.51%	312.01%
தேறிய நிலையான நிதியியல் விகிதம (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 100%)	212.00%	144.00%
சொத்துக்களின் தரம் (கடன் கோப்புமுறையின் தரம்) (%)		
பெறுமதி குறைப்புக் கடன்கள் (நிலை 3) விகிதம்	0.00%	0.00%
பெறுமதி குறைப்பு (நிலை 3) முதல் நிலை 3 கடன்களின் விகிதம்	0.00%	0.00%
இலாபத்தன்மை (%)		
வட்டி எல்லை	10.24%	7.60%
சொத்துக்கள் மீதான வருமானம் (வரிக்கு முந்திய)	10.71%	6.64%
பங்குகள் மீதான வருமானம்	19.50%	17.26%

குறிப்புகள்:

1. இந்த நிதி அறிக்கைகள், இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பரிந்துரைக்கப்பட்ட வடிவம் மற்றும் வரையறைகளுக்கு அமைய தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன. மேலும், இந்த அறிக்கைகளில் உள்ள தகவல்கள் டட்ச்ஸ் வங்கி AG கொழும்புக் கிளை பினான்ஸியல்ஸின் கணக்காய்வுக்கு உட்பட்ட நிதி அறிக்கைகளிலிருந்து பிரித்தெடுக்கப்பட்டு E & Y ஸ்ரீலங்காவினால் கணக்காய்வு செய்யப்பட்டது.
2. இலங்கை மத்திய வங்கியின் முன் அனுமதியுடன் 2023 ஆம் நிதியாண்டில் சமபங்குக்கு மாற்றப்பட்ட, 2022 மே மாதம் வரை பதிவாகிய ரூ.504,643,195.'.-க்கு செலுத்தப்படாத தலைமை அலுவலகம் மற்றும் ஏனைய குழுக்கள் செலுத்த வேண்டிய தொகைகளாகும்.
3. வங்கியானது, பொருளாதார காரணிகளைச் சீர்செய்வதைத் (EFA) தொடர்ந்து மதிப்பீடு செய்வதன் மூலம், பொருளாதார சூழல் பிரதிபலிக்கப்படும் போது, அடுத்தடுத்த காலகட்டங்களில் கூட்டுப் பாதிப்புக்கான ஏற்பாடுகளை மதிப்பீடு செய்கிறது.--- இலங்கை மத்திய வங்கி மற்றும் இலங்கை பட்டயக் கணக்காளர்கள் நிறுவனம் வழங்கிய வழிகாட்டுதல்களின்படி, பரிந்துரைக்கப்பட்ட திட்டங்கள் மேற்கூறிய எதிர்பார்க்கப்பட்ட கடன் இழப்புகளை (ECL) மதிப்பிடுவதில் பரிசீலிக்கப்பட்டன.
4. 2018 டிசம்பர் 31, 2019 மற்றும் 2020 இல் முடிவடைந்த ஆண்டுகளுக்கான DBU தக்கவைக்கப்பட்ட இலாபம் ரூ. 1,844 மில்லியனை இலங்கை மத்திய வங்கி மற்றும் உள்நாட்டு இறைவரித் திணைக்களத்தின் அனுமதியைப் பெற்ற பின்னர் 2023 இல் தலைமை அலுவலகத்திற்கு மாற்றப்பட்டுள்ளது.
5. கிளைக்கு எதிராக பொருள் சார்ந்த எவ்வித வழக்குகளும் நிலுவையில் இல்லை.
6. அறிக்கைத் திகதியில் இருந்து, நிதிக்கூற்றுக்களின் அறிக்கைகளில் சீராக்கம் செய்ய வேண்டிய எவ்வித சூழ்நிலைகளும் ஏற்படவில்லை.

கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், கடப்பாடுகள், நிகழத்தக்கவை மற்றும் மதிப்பிறக்கத்தின் பாகுபாடு

ரூபா ஆயிரங்களில்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்புக் கிளை நடப்புக் காலம் 31.12.2023 இல் உள்ளவாறு	முன்னைய காலம் 31.12.2022 இல் உள்ளவாறு
பொருள் ரீதியாக - உள்நாட்டு நாணயம்		
கேள்வி வைப்புக்கள்	10,574,926	15,755,415
சேமிப்பு வைப்புக்கள்	10,699,835	6,517,770
நிலையான வைப்புக்கள்	7,523,899	3,299,450
எல்லை வைப்புக்கள்	53,968	62,598
விநியோகஸ்தர் நிதிகள்	**28,852,628**	**25,635,233**
பொருள் ரீதியாக - வெளிநாட்டு நாணயம்		
கேள்வி வைப்புக்கள்	9,009,982	9,905,718
சேமிப்பு வைப்புக்கள்	370,271	1,511,836
நிலையான வைப்புக்கள்	452,044	488,348
எல்லை வைப்புக்கள்	-	1,315,378
உப தொகை	**9,832,297**	**13,221,280**
மொத்தம்	**38,684,925**	**38,856,513**
கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், பொறுப்புகள், தற்செயல் செலவுகள் மற்றும் பெறுமதி குறைப்புகளின் பகுப்பாய்வு		
தயாரிப்பு வாரியான மொத்தக் கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்		
தயாரிப்பு மூலம் - உள்நாட்டு நாணயம்		
வங்கி மேலதிகப்பற்று	17,693,981	13,528,205
காலக் கடன்கள்	-	-
வர்த்தக நிதி	50,227	3,146,848
ஊழியர் கடன்கள்	118,572	100,573
விநியோகத்தர் நிதி	4,018,470	3,613,534
உப தொகை	**21,881,250**	**20,389,160**
தயாரிப்பு மூலம் - உள்நாட்டு நாணயம்		
வங்கி மேலதிகப்பற்று	2,264,459	4,125,814
காலக் கடன்கள்	-	-
வர்த்தக நிதி	469,584	2,260,817
ஊழியர் கடன்கள்	-	-
விநியோகத்தர் நிதி	-	88,239
உப தொகை	**2,734,043**	**6,474,870**
மொத்தம்	**24,615,293**	**26,864,030**
உற்பத்தி ரீதியாக - கடப்பாடுகள் மற்றும் நிகழத்தக்கவைகள்		
பொருள் ரீதியாக - உள்நாட்டு நாணயம்		
உத்தரவாதங்கள்	11,250,305	11,890,349
கடன் கடிதம்	41,044	1,065,936
முன்னோக்கிய பரிமாற்ற ஒப்பந்தங்கள்	3,752,664	-
பயன்பாட்டு இறக்குமதி பில்கள்	-	140,456
வரையப்படாத கடன் பொறுப்புகள்	11,804,539	12,610,111
உப தொகை	**26,848,552**	**25,706,852**
பொருள் ரீதியாக - உள்நாட்டு நாணயம்		
உத்தரவாதங்கள்	22,671,130	30,985,085
கடன் கடிதம்	5,688,022	4,204,115
முன்னோக்கிய பரிமாற்ற ஒப்பந்தங்கள்	3,755,760	13,522,742
பயன்பாட்டு இறக்குமதி பில்கள்	521,261	2,365,453
வரையப்படாத கடன் பொறுப்புகள்	15,353,441	12,537,658
உப தொகை	**47,989,614**	**63,615,053**
மொத்தம்	**74,838,166**	**89,321,905**
கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், பொறுப்புகள் மற்றும் தற்செயல் செலவுகள் ஆகியவற்றில் நிலை வாரியான குறைபாடு		
மொத்தக் கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், பொறுப்புகள் மற்றும் தற்செயல் செலவுகள்	**99,453,459**	**116,185,935**
கழிக்குக: மொத்த மதிப்பிறக்கம் - கட்டம் 1	167,062	44,363
மொத்த மதிப்பிறக்கம் - கட்டம் 2	15,823	38,904
மொத்த மதிப்பிறக்கம் - கட்டம் 3	-	-
தேறிய கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், கடப்பாடுகள் மற்றும் நிகழத்தக்கவைகள்	**99,270,574**	**116,102,668**
காலப்பகுதியில் மதிப்பிறக்கத்தில் ஏற்பட்ட மாற்றம்		
கட்டம் 1		
காலத்தின் தொடக்கத்தில் ஆரம்ப மீதி	44,363	21,607
ஆண்டில் இடம்பெற்ற பதிவழிப்புகள்	122,699	22,756
ஏனைய மாற்றங்கள்	-	-
காலத்தின் முடிவில் இறுதி மீதி	**167,062**	**44,363**
கட்டம் 2		
காலத்தின் தொடக்கத்தில் ஆரம்ப மீதி	38,904	-
ஆண்டில் இடம்பெற்ற பதிவழிப்புகள்	(23,081)	38,904
ஏனைய மாற்றங்கள்	-	-
காலத்தின் முடிவில் இறுதி மீதி	**15,823**	**38,904**
கட்டம் 3		
காலத்தின் தொடக்கத்தில் ஆரம்ப மீதி	-	-
ஆண்டில் இடம்பெற்ற பதிவழிப்புகள்	-	-
ஏனைய மாற்றங்கள்	-	-
காலத்தின் முடிவில் இறுதி மீதி	**-**	**-**
மொத்த மதிப்பிறக்கம்	**182,885**	**83,267**

டொயிஸ் வங்கி கொழும்புக் கிளை அளவீட்டு அடிப்படையிலான நிதிக் கருவிகளின் பகுப்பாய்வு

அ. வங்கி - நடைமுறைக்காலம் - 31-12-2023 (கணக்காய்வானது)

ரூபா ஆயிரங்களில்	AC	FVPL	FVTOCI	மொத்தம்
சொத்துக்கள்				
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவை	542,721	-	-	542,721
மத்திய வங்கியுடனான நிலுவைகள்	12,346,488	-	-	12,346,488
வங்கியில் உள்ள இருப்புகள்	13,608,940	-	-	13,608,940
கிளைகளில் உள்ள இருப்புகள்	49	-	-	49
வழித்தோன்றல் நிதிக் கருவிகள்	-	38,983	-	38,983
பெறவேண்டிய குழு நிலுவைகள்	1,719,105	-	-	1,719,105
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் அளவிடப்படும் நிதிச் சொத்துக்கள்	-	18,041,590	-	18,041,590
இலதாக்கப்பட்ட செலவில் நிதிச் சொத்துக்கள்				
- கடன்களும் முற்பணங்களும்	24,554,285	-	-	24,554,285
- கடன்கள் மற்றும் ஏனைய கருவிகள்	-	-	-	-
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் அளவிடப்பட்ட நிதிச் சொத்துகள்	-	-	42,339	42,339
ஏனைய சொத்துக்கள்	1,464,147	-	-	1,464,147
மொத்த நிதிச் சொத்துக்கள்	**54,235,734**	**18,080,573**	**42,339**	**72,358,646**

ரூபா ஆயிரங்களில்	AC	FVPL	மொத்தம்
பொறுப்புக்கள்			
வங்கிகளுக்கான நிலுவை	-	-	-
கிளைகளுக்கான நிலுவை	1,460,629	-	1,460,629
வழித்தோன்றல் நிதிக் கருவிகள்	-	3,333	3,333
லதாக்கப்பட்ட செலவில் நிதிப் பொறுப்புக்கள்			
- வைப்பாளர்களுக்கான நிலுவை	38,684,925	-	38,684,925
- கடன் பத்திர உரிமையாளர்களுக்கான நிலுவை	-	-	-
- ஏனைய பெறுநர்களுக்கான நிலுவை	-	-	-
செலுத்த வேண்டிய குழு நிலுவைகள்	2,528,895	-	2,528,895
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	299,281	-	299,281
மொத்த நிதிப் பொறுப்புக்கள்	**42,973,730**	**3,333**	**42,977,063**

AC - **கடன் தீர்ப்பனவுச் செலவு**
FVPL - **இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாயப் பெறுமதிக்காக நியமிக்கப்பட்டவை**
FVOCI - **ஏனைய தொகுக்கப்பட்ட வருமானத்தினூடாக நியாயப் பெறுமதி**

ஆ. வங்கி - முன்னைய காலம் - 31-12-2022 (கணக்காய்வானது)

ரூபா ஆயிரங்களில்	AC	FVPL	FVTOCI	மொத்தம்
சொத்துக்கள்				
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவை	13,452,453	-	-	13,452,453
மத்திய வங்கியுடனான நிலுவைகள்	17,868,618	-	-	17,868,618
வங்கியில் உள்ள இருப்புகள்	-	-	-	-
கிளைகளில் உள்ள இருப்புகள்	6,101,049	-	-	6,101,049
வழித்தோன்றல் நிதிக் கருவிகள்	-	48,544	-	48,544
பெறவேண்டிய குழு நிலுவைகள்	1,195,941	-	-	1,195,941
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் அளவிடப்படும் நிதிச் சொத்துக்கள்	-	-	-	-
இலதாக்கப்பட்ட செலவில் நிதிச் சொத்துக்கள்				
- கடன்களும் முற்பணங்களும்	26,839,736	-	-	26,839,736
- கடன்கள் மற்றும் ஏனைய கருவிகள்	7,547,678	-	-	7,547,678
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் அளவிடப்பட்ட நிதிச் சொத்துகள்	-	-	42,339	42,339
ஏனைய சொத்துக்கள்	1,565,168	-	-	1,565,168
மொத்த நிதிச் சொத்துக்கள்	**74,570,643**	**48,544**	**42,339**	**74,661,526**

ரூபா ஆயிரங்களில்	AC	FVPL	மொத்தம்
பொறுப்புக்கள்			
வங்கிகளுக்கான நிலுவை	3,013	-	3,013
கிளைகளுக்கான நிலுவை	8,044,569	-	8,044,569
வழித்தோன்றல் நிதிக் கருவிகள்	-	90,366	90,366
லதாக்கப்பட்ட செலவில் நிதிப் பொறுப்புக்கள்			
- வைப்பாளர்களுக்கான நிலுவை	38,856,513	-	38,856,513
- கடன் பத்திர உரிமையாளர்களுக்கான நிலுவை	-	-	-
- ஏனைய பெறுநர்களுக்கான நிலுவை	-	-	-
செலுத்த வேண்டிய குழு நிலுவைகள்	774,771	-	774,771
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	604,905	-	604,905
மொத்த நிதிப் பொறுப்புக்கள்	**48,283,771**	**90,366**	**48,374,137**

நிதி நிலைமைக் கூற்று

ரூபா ஆயிரங்களில்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்புக் கிளை நடப்புக் காலம் 31.12.2023 (ரூ.000) (கணக்காய்வானது)	முன்னைய காலம் 31.12.2022 (ரூ.000) (கணக்காய்வானது)	வளர்ச்சி %
சொத்துக்கள்			
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமனானவை	542,721	13,452,453	(96)
மத்திய வங்கியுடனான மீதிகள்	12,346,488	17,868,618	(31)
வங்கிகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	13,608,940	-	100
கிழைகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	49	6,101,049	(100)
வழித்தோன்றல் நிதிக் கருவிகள்	38,983	48,544	(20)
பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள்	1,719,105	1,195,941	44
இலாபம் மற்றும் நட்டம் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துகள்			
- நியாயப் பொறுமதியில் மீள் அளவிடப்பட்டது	18,041,590	-	100
- நியாயப் பெறுமதியில் நியமிக்கப்பட்டது	-	-	-
தீர்ப்பனவுக் கிரயத்தில் நிதிச் சொத்துக்கள்			
- கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	24,554,285	26,839,736	(9)
- கடன் மற்றும் ஏனைய சாதனங்கள்	-	7,547,678	(100)
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள்	42,339	42,339	-
முதிர்வுக்காக வைக்கப்பட்டுள்ள கடன்பத்திரங்கள்	-	-	-
இணைக் கம்பனிகளிலான முதலீடுகள்	-	-	-
துணைக் கம்பனி மற்றும் கூட்டுமுயற்சிகளிலான முதலீடுகள்	617,455	699,868	(12)
ஆதனம், பொறிகள் மற்றும் உபகரணங்கள்	-	-	-
முதலீட்டு ஆதனங்கள்	-	-	-
நன்மதிப்புக்கள் மற்றும் அருவச்சொத்துக்கள்	95,572	41,246	132
ஏனைய சொத்துக்கள்	1,464,147	1,565,168	(6)
மொத்தச் சொத்துக்கள்	**73,071,674**	**75,402,640**	**(3)**
பொறுப்புக்கள்			
வங்கிகளுக்கான நிலுவை	-	3,013	(100)
கிளைகளுக்கான நிலுவை	1,460,629	8,044,569	(82)
வழித்தோன்றல் நிதிக் கருவிகள்	3,333	90,366	(96)
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதிப் பொறுப்புகள்			
- நியாயப் பெறுமதியில் அளவிடப்பட்டது	-	-	-
- நியாயப் பெறுமதியில் நியமிக்கப்பட்டது	-	-	-
தீர்ப்பனவுக் கிரயத்தில் நிதிப் பொறுப்புகள்			
- வைப்பாளர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	38,684,925	38,856,513	(0)
- கடனீட்டுப்பத்திரதாரர்களுக்குக் கொடுக்கவேண்டியவை	-	-	-
- ஏனைய கடன்படுனர்களுக்குக் கொடுக்கவேண்டியவை	-	-	-
வழங்கப்பட்ட படுகடன் பிணையங்கள்	-	-	-
அனுகூலத் திட்டங்களுக்குச் செலுத்தப்பட்ட பங்களிப்பு	96,009	73,686	30
தற்போதைய வரி பொறுப்புகள்	1,572,176	1,259,992	25
ஏனைய ஏற்பாடுகள்	-	-	-
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	1,410,180	2,059,748	(32)
துணை நிறுவனங்களுக்குச் செலுத்த வேண்டியவை	-	-	-
செலுத்த வேண்டிய குழும நிலுவைகள்	2,528,895	774,771	226
மொத்தப் பொறுப்புக்கள்	**45,756,147**	**51,162,658**	**(11)**
பங்கு மூலதனம்			
குறிப்பிட்ட மூலதனம் / ஒதுக்கிய மூலதனம்	4,410,461	4,410,461	-
சட்டபூர்வ ஒதுக்க நிதி	1,220,019	963,823	27
தக்கவைத்த வருவாய்	9,587,611	6,419,206	49
ஏனைய இருப்புக்கள்	12,097,436	12,446,492	(3)
மொத்தப் பங்குகள்	**27,315,527**	**24,239,982**	**13**
மொத்தப் பங்குகளும் பொறுப்புக்களும்	**73,071,674**	**75,402,640**	**(3)**
எதிர்பாரா பொறுப்புக்கள் மற்றும் கடன்பாடுகள்	**74,838,166**	**89,321,905**	**(16)**
விஞ்ஞாபனத் தகவல்கள்			
ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	56	59	
கிளைகளின் எண்ணிக்கை	1	1	

குறிப்பு: கூறப்பட்ட தொகைகள் பெறுமதி குறைப்பு மற்றும் தேய்மானம் என்பனவற்றின் குறைபாட்டிற்கு நிகரானவை

உறுதிப்படுத்துகை:

இலங்கை டொய்ச் வங்கியின் வதிவிடப் பிரதிநிதி மற்றும் நிதித் தலைவர் என்ற வகையில் நாம் கூட்டாகச் சான்றளிக்கிறோம்.

(அ) மேற்கண்ட அறிக்கைகள், இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பரிந்துரைக்கப்பட்ட வடிவம் மற்றும் வரையறைகளுக்கு இணங்கத் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.

(ஆ) இந்த அறிக்கைகளில் உள்ள தகவல்கள் வங்கியின் கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட நிதிநிலை அறிக்கைகளிலிருந்து பிரித்தெடுக்கப்பட்டவை.

(ஒப்பம்) நிரஞ்சன் பிகுராடோ
பிரதம வதிவிடப் பிரதிநிதி

(ஒப்பம்) ஏ.ஆர்.எம்.இமேஷா சஞ்ஜீவனி
நிதித் தலைவர்

26.03.2024
கொழும்பு.

www.skillsads.com